

2.5.2012

A7-0105/7

**Poprawka 7**  
**Monica Luisa Macovei**  
w imieniu grupy politycznej PPE

**Sprawozdanie**  
**Monica Luisa Macovei**  
Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 3 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*3a. odnotowuje, że w ciągu pięciu miesięcy, od 22 maja 2010 r. do października 2010 r. Agencja pokryła swój budynek roślinną fasadą, która kosztowała 294 641 EUR, oraz że umowę zrealizowały przedsiębiorstwa Ramboll – jako główny wykonawca – oraz Green Fortune; wyraża zdziwienie, że nie przeprowadzono procedury przetargowej; zwraca się do dyrektora Agencji o przedstawienie szczegółów wyboru powyższych przedsiębiorstw na wykonawców; odnotowuje pismo dyrektora Agencji z dnia 11 kwietnia 2012 r., w którym wyjaśnia ona, że koszty te zostały pokryte z linii budżetowych „2140 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych” (180 872 EUR) oraz „3323 – Łączność” (113 769 EUR); podkreśla, że środki na zobowiązania w linii budżetowej 2140 wzrosły z 85 000 EUR do 271 049 EUR wbrew opinii kierownika działu administracji Agencji; zauważa również, że od maja 2010 r. kierownik działu administracji Agencji jest na zwolnieniu lekarskim, zaś jego stanowisko zajmuje kierownik tymczasowy; na podstawie pisma dyrektora z dnia 30 kwietnia 2012 r. odnotowuje, że linia budżetowa 2140 została wzmocniona przesunięciem kwoty 180 872 EUR z linii budżetowej „2100 – Czyszczenie”; przypomina, że w grudniu*

AM\900753PL.doc

PE486.787v01-00

*2009 r. Agencja zapłaciła za wynajem za pierwszy kwartał 2010 r., unikając tym samym zmniejszenia kwoty, jaka pozostaje do spłacenia Komisji; zwraca się w związku z tym do Agencji o wyjaśnienie organowi udzielającemu absolutorium, dlaczego zaczerpnęła 180 872 EUR z linii budżetowej „Czynsz”, podczas gdy czynsz to stała kwota ustalona w umowie, a także o dostarczenie informacji i pisemnych dowodów w odniesieniu do procedur dotyczących przesunięć budżetowych; oczekuje, że Agencja sfinalizuje wszystkie wymagane działania do końca sierpnia 2012 r.;*

Or. en

2.5.2012

A7-0105/8

**Poprawka 8**  
**Monica Luisa Macovei**  
w imieniu grupy politycznej PPE

**Sprawozdanie**  
**Monica Luisa Macovei**  
Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 3 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*3b. odnotowuje, że w grudniu 2012 r. Agencja zawarła umowę ramową o świadczenie usług w zakresie monitorowania mediów na 48 miesięcy na całkowitą kwotę 250 000 EUR – dużo wyższą niż koszty podobnych usług w poprzednich latach; zauważa, że na podstawie tej umowy Agencja wyda średnio 62 500 EUR rocznie na monitorowanie mediów i uważa, że koszty te są nadmierne i sprzeczne z zasadą skutecznego wykorzystywania pieniędzy podatników;*

Or. en

2.5.2012

A7-0105/9

**Poprawka 9**

**Monica Luisa Macovei**

w imieniu grupy politycznej PPE

**Sprawozdanie**

**Monica Luisa Macovei**

Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 15 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*15a. jest zaskoczony tym, że powstały dnia 5 listopada 2010 r. Worldwatch Institute Europe wskazał jako swój adres adres Agencji i wykorzystywał jej biura jako własne, nie płacąc Agencji za wynajem, wykorzystując tym samym pomieszczenia opłacane z budżetu UE; żałuje, że w piśmie z dnia 30 kwietnia 2012 r. dyrektor odnosi się jedynie do Worldwatch Institute US, a nie do Worldwatch Institute Europe, który wykorzystywał pomieszczenia Agencji bez jakiegokolwiek czynszu; odnotowuje ponadto, że dyrektor wykonawczy Worldwatch Institute Europe był naukowcem – gościem Agencji; wzywa Agencję do dostarczenia organowi udzielającemu absolutorium do końca sierpnia 2012 r. konkretnych szczegółów i dokumentacji dowodowej dotyczącej tej kwestii, w tym osoby w Agencji, która na to zezwoliła i dokładnej daty zaprzestania wykorzystywania pomieszczeń Agencji przez Worldwatch Institute Europe, jak również do wyjaśnienia, czy praca wykonana przez odnośnego naukowca – gościa Agencji została opublikowana jako praca Worldwatch Institute Europe czy jako praca Agencji;*

Or. en

AM\900753PL.doc

PE486.787v01-00

2.5.2012

A7-0105/10

**Poprawka 10**

**Edit Herczog**

w imieniu grupy politycznej S&D

**Sprawozdanie**

**Monica Luisa Macovei**

Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 1**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*1. odracza decyzję o udzieleniu Agencji  
absolutorium i oczekuje istotnych  
odpowiedzi i działań podjętych w  
odpowiedzi na krytyczne uwagi i  
przedstawione wnioski;*

*skreślony*

Or. en

2.5.2012

A7-0105/11

**Poprawka 11**  
**Edit Herczog**  
w imieniu grupy politycznej S&D

**Sprawozdanie**  
**Monica Luisa Macovei**  
Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 6**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**6. ubolewa, że Trybunał Obrachunkowy nie uznał, że wielkość przeniesionych i anulowanych środków Agencji była wystarczająca, aby wspomniał o niej w swoim sprawozdaniu dotyczącym rocznego sprawozdania finansowego Agencji za rok budżetowy 2010;**

**skreślony**

Or. en

2.5.2012

A7-0105/12

**Poprawka 12**

**Bart Staes**

w imieniu grupy politycznej Verts/ALE

**Sprawozdanie**

**Monica Luisa Macovei**

Absolutorium za rok 2010: Europejska Agencja Środowiska  
COM(2011)0473 – C7-0278/2011 – 2011/2217(DEC)

**A7-0105/2012**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 6 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***6a. odnotowuje oświadczenie Agencji, według którego Trybunał Obrachunkowy przeprowadził w październiku 2011 r. audyt procedur przetargowych dotyczących usług stołówkowych, usług sprzątania, usług bezpieczeństwa oraz mebli; zwraca się do Agencji o przekazanie organowi udzielającemu absolutorium do końca września 2012 r. wyników tego audytu oraz swoich odpowiedzi i podjętych działań;***

Or. en